

Gebruiksaanwijzing Keramische grillplaat KM 408

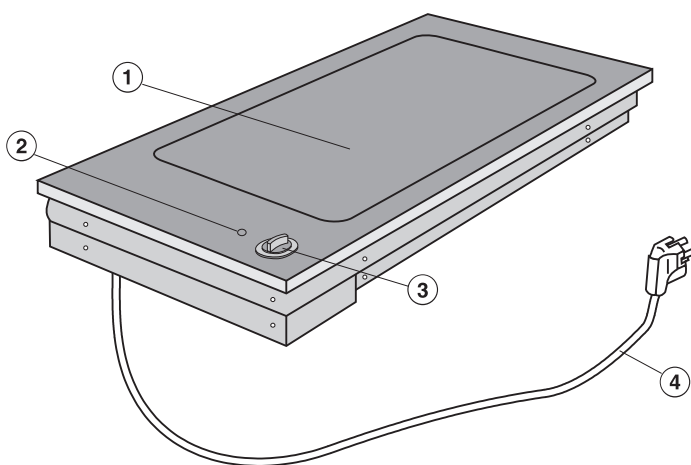
Lees **beslist** de gebruiksaanwijzing voordat u uw apparaat plaatst, installeert en in gebruik neemt. Dat is veiliger voor uzelf en u voorkomt onnodige schade aan uw apparaat.



Inhoudsopgave

Het apparaat in één oogopslag	3
Veiligheidsinstructies en waarschuwingen	4
Een bijdrage aan de bescherming van ons milieu	8
Vóór het eerste gebruik	9
Voordat u de grillplaat in gebruik neemt	9
Reiniging voor het eerste gebruik	9
Bediening	10
Grillplaat in- en uitschakelen	10
Tabel voor het kiezen van de juiste stand	11
Tips voor het grillen	12
Reiniging en onderhoud	13
Nuttige tips	14
Techniek	15
Elektrische aansluiting	15
Technische gegevens	15
Typeplaatje	17

Het apparaat in één oogopslag



- ① Grillzone (afmetingen 33 cm x 18 cm; vermogen 1650 W)
- ② Controlelampje Aan/Uit
- ③ Bedieningsknop
- ④ Netaansluitsnoer met stekker

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Dit apparaat voldoet aan de voorgescreven veiligheidsbepalingen.

Als het apparaat echter niet wordt gebruikt voor het doel waarvoor het is bestemd, of als het op een verkeerde manier wordt bediend, kunnen personen letsel oplopen en kan er materiële schade ontstaan.

Lees eerst aandachtig de gebruiksaanwijzing door voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt.

U vindt hierin belangrijke instructies voor het inbouwen, de veiligheid het gebruik en het onderhoud van het apparaat.

Bewaar deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef deze door aan een eventuele volgende eigenaar van het apparaat.

Efficiënt gebruik

■ Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik, en wel voor het grillen en stoven van levensmiddelen. Gebruik voor andere doeleinden is voor eigen risico en kan gevaarlijk zijn.

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die wordt veroorzaakt door gebruik voor andere doeleinden dan hier aangegeven of door foutieve bediening.

■ Het apparaat mag niet buiten worden geplaatst en gebruikt.

Technische veiligheid

■ Voordat u de grillplaat aansluit, dient u de aansluitgegevens (spanning en frequentie) op het typeplaatje met de waarden van het elektriciteitsnet te vergelijken. Deze gegevens moeten beslist overeenstemmen. Raadpleeg in geval van twijfel een elektricien.

■ De elektrische veiligheid van het apparaat is alleen dan gewaarborgd als het wordt aangesloten op een volgens de voorschriften geïnstalleerd aardingssysteem. Het is belangrijk dat u dit controleert en in geval van twijfel de huisinstallatie door een vakman laat controleren. De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade die is ontstaan door een ontbrekende of beschadigde aarddraad (bijv. een elektrische schok).

■ Gebruik het apparaat alleen als het is ingebouwd. Dit om te voorkomen dat u per ongeluk elektrische onderdelen aanraakt.

■ Open in geen geval de ommanteling van het apparaat. Wanneer onderdelen die onder stroom staan worden aangeraakt of wanneer elektrische of mechanische delen worden veranderd, levert dit gevaar op voor de gebruiker. Dit kan er tevens toe leiden dat het apparaat niet meer goed functioneert.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

■ Laat installatie- en onderhoudswerkzaamheden en reparaties uitsluitend door erkende vakmensen uitvoeren. Wanneer dit niet gebeurt, levert dat risico's op voor de gebruiker; de fabrikant kan hiervoor niet verantwoordelijk worden gesteld.

■ Schakel de grillplaat onmiddellijk uit als er zich een storing voordoet of als de plaat scheurtjes e.d. vertoont. Door scheuren kunnen etensresten of overkokend vocht bij elektrisch geladen onderdelen terechtkomen. Er kan dan kortsluiting ontstaan. Trek de stekker uit het stopcontact of schakel de zekering uit. Waarschuw de Technische Dienst van Miele. Zorg ervoor dat de grillplaat niet meer op het elektriciteitsnet wordt aangesloten voordat de storing is verholpen.

■ Er staat alleen dan geen elektrische spanning op het apparaat als aan één van de volgende voorwaarden is voldaan:

- de zekering van de huisinstallatie is uitgeschakeld.
- de hoofdschakelaar van de huisinstallatie is uitgeschakeld.
- de stekker van het apparaat is uit het stopcontact getrokken. Trek daarbij aan de stekker, niet aan het aansluit snoer.

■ Het apparaat mag niet via een verlengsnoer op het elektriciteitsnet worden aangesloten. Met verlengsnoeren kan een veilig gebruik van het apparaat niet worden gewaarborgd (bijv. beveiliging tegen oververhitting).

Gebruik

Pas op! Verbrandingsgevaar! De gehele bovenkant van de grillplaat wordt zeer heet!

■ Zorg ervoor dat kinderen van de grillplaat afblijven wanneer deze in werking is. De grillplaat wordt zeer heet wanneer deze aanstaat.

■ De grillplaat blijft nog een poosje heet nadat deze is uitgeschakeld. Let op dat u zich niet brandt.

■ Gebruik de keramische grillplaat niet als werkblad. Leg er dus geen voorwerpen op. Als de grillplaat per ongeluk wordt ingeschakeld of als deze nog heet is, zouden deze voorwerpen kunnen gaan smelten of vlam kunnen vatten.

■ Laat geen voorwerpen op de keramische grillplaat vallen. Zelfs een licht voorwerp als een zoutvaatje kan, als het verkeerd terechtkomt, scheuren of barsten veroorzaken.

■ Gebruik speciaal keukengerei van hout of hittebestendige kunststof. Zo voorkomt u krassen op de keramische plaat. Let er ook op dat er geen krassen door zand of zoutkorrels ontstaan.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

■ Voorkom dat er suiker in vaste of vloeibare vorm, kunststof en aluminiumfolie op warme grillzone terechtkomen. Dit kan bij afkoeling scheuren en barsten in de keramische plaat veroorzaken. Komt er per ongeluk toch iets op een hete grillzone terecht, schakel deze dan uit en verwijder de resten onmiddellijk met een schraper zolang de grillzone nog warm is. Let daarbij op dat u uw handen niet brandt. Reinig de grillplaat nadat deze is afgekoeld.

■ Trek altijd ovenwanten aan als u op op de grillplaat aan het werk bent.

■ Dek de grillplaat nooit af met een doek o.i.d. Als de grillplaat per ongeluk wordt ingeschakeld, bestaat er brandgevaar.

■ Laat het apparaat gedurende de garantieperiode uitsluitend door een Miele-vakman repareren, anders vervalt de garantie.

■ Flambeer nooit gerechten onder een afzuigkap. Door de vlammen kan de afzuigkap in brand vliegen.

Algemeen

■ Houd de grillplaat goed in de gaten wanneer u met olie of vetten werkt. Olie en vet kunnen in brand raken. Hierdoor zou ook de afzuigkap in brand kunnen vliegen. Brandgevaar!

■ Gebruik de grillplaat niet om een ruimte te verwarmen. Door de hoge temperatuurontwikkeling bij de grillzone kunnen licht ontvlambare voorwerpen in de buurt van de grillplaat gaan branden.

■ Als u een stopcontact in de buurt van de grillplaat gebruikt, let er dan op dat de aansluitsnoeren van de apparaten niet in aanraking komen met de hete grillzone. De isolatie van de kabels kan beschadigen en u loopt zo het risico een elektrische schok te krijgen

■ Zorg ervoor dat het voedsel altijd voldoende wordt verwarmd. De tijd die daarvoor nodig is, hangt af van verschillende factoren, zoals de begintemperatuur van de ingrediënten, de hoeveelheid, het soort voedsel, de kwaliteit ervan en eventuele wijzigingen in het recept. Eventuele bacteriën in het voedsel worden alleen gedood wanneer de temperatuur hoog genoeg is ($> 70^{\circ}\text{C}$) en lang genoeg (> 10 min.) wordt aangehouden. Wanneer u twijfelt of een gerecht voldoende is verwarmd, kies dan liever een iets langere tijd.

■ Gebruik voor het reinigen van de grillplaat nooit een stoomreiniger. Stoom kan in aanraking komen met delen van het apparaat die onder spanning staan en zo kortsluiting veroorzaken.

■ Wanneer er geen tussenbodem zit tussen de ingebouwde grillplaat en een schuiflade onder de grillplaat, dan mogen er geen brandbare voorwerpen zoals spuitbussen in de lade worden bewaard. Wanneer er een bestekbak in de lade zit, controleer dan of deze van hittebestendig materiaal is vervaardigd.

Accessoires

■ Schuif het mesje van de schraper weer naar binnen nadat u deze heeft gebruikt. U loopt anders het risico zich te verwonden.

Het afdanken van het oude apparaat

■ Als u uw oude of defecte apparaat wegdoet, trek dan de stekker uit het stopcontact en knip het aanslutsnoer door. Wanneer uw apparaat een vaste aansluiting heeft, laat deze dan door een vakman loskoppelen. Hiermee voorkomt u dat het apparaat voor andere doeleinden wordt gebruikt dan waarvoor het is bestemd.

Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.

Een bijdrage aan de bescherming van ons milieu

Het verpakkingsmateriaal

De verpakking beschermt het apparaat tegen transportschade. Het verpakkingsmateriaal is uitgekozen met het oog op een geringe belasting van het milieu en de mogelijkheden voor afvalverwerking.

Hergebruik van het verpakkingsmateriaal remt de afvalproductie en het gebruik van grondstoffen. Vaak neemt de leverancier de verpakking terug. Als u de verpakking zelf wegdoet, informeer dan bij de reinigingsdienst van uw gemeente waar u die kunt afgeven.

Wat te doen met een afgedankt apparaat

Van een afgedankt apparaat kunnen de onderdelen vaak nog waardevol zijn. Zorg er daarom voor dat uw oude apparaat via de dealer of via de gemeente gerecycled kan worden (zorgt u ervoor dat het afgedankte apparaat tot die tijd buiten het bereik van kinderen wordt opgeslagen).

U kunt hierover meer informatie vinden in de rubriek "Veiligheidsinstructies en waarschuwingen".

Voordat u de grillplaat in gebruik neemt

Omdat het typeplaatje niet meer zichtbaar is als de grillplaat is ingebouwd, wordt er een tweede typeplaatje bijgeleverd. Plak dit typeplaatje op de aangeven plaats achter in uw gebruiksaanwijzing. U vindt de telefoonnummers van diverse afdelingen van Miele Nederland B.V. op de achterzijde van deze gebruiksaanwijzing.

Bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig en geef deze door aan een eventuele volgende eigenaar van het apparaat.

Reiniging voor het eerste gebruik

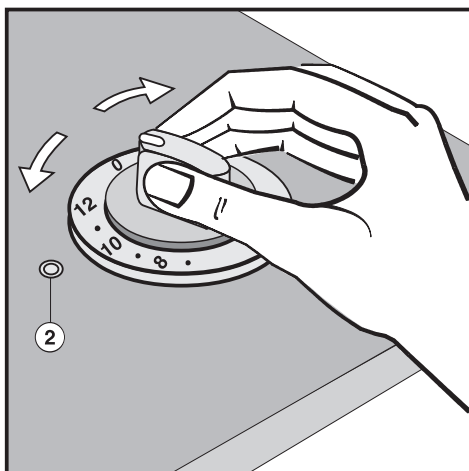
Bij het eerste gebruik kunnen er geuren vrijkomen; het water in de isolering verdampst en er verbranden kleine stofdeeltjes die op en in de grillplaat zitten.

- U kunt de stofdeeltjes op de grillplaat verwijderen door deze af te nemen met een lauwwarm sopje. Wrijf de grillplaat daarna goed droog.

Bediening

Grillplaat in- en uitschakelen

U kunt de grillplaat in- en uitschakelen door de bedieningsknop naar links of rechts te draaien.



Nadat u de grillplaat heeft ingeschakeld gaat het controlelampje ② links naast de bedieningsknop branden. Het controlelampje gaat weer uit als u de grillplaat uitschakelt.

Tabel voor het kiezen van de juiste stand

bereiding	stand
Warmhouden van: levensmiddelen die al gaar zijn	1 - 2
Stoven van: fruit zoals stukjes appel, halve perziken, schijfjes banaan	2 - 4
Stoven van: groente zoals prei, champignons, paprika, ui	5 - 7
Behoedzaam braden van: vis, vlees, braadworst, schnitzel enz.	7 - 9
Snel braden van: vlees, vis, gebakken ei, pannenkoeken enz.	9 - 11
Braden van: biefstuk, rösti-schijfjes, gemarineerd vlees zoals gyros of shoarma	11 - 12

De getallen in de tabel zijn richtlijnen. De tijd die voor de bereiding nodig is, hangt af van verschillende factoren zoals het soort voedsel, de kwaliteit en de dikte ervan.

Tips voor het grillen

Reinig de grillplaat met een vochtige doek iedere keer voordat u de plaat gebruikt. Op deze manier verwijdert u stof of etensresten die zich eventueel op de plaat bevinden.

- Verwarm de grillplaat altijd 4 - 6 minuten voor.
- Zorg ervoor dat de grillplaat - vooral bij vlees - voldoende wordt verwarmd. Op deze manier schroeit u het vlees snel dicht en voorkomt u dat het vlees teveel vocht verliest.
- Gebruik uitsluitend vet dat geschikt is voor hoge temperaturen.
- Gebruik weinig vet. Wanneer u gemaarineerd vlees bakt, hoeft u de grillplaat helemaal niet in te vetten.
- U kunt de smaak van het vlees verbeteren door het van tevoren te marinieren.
- Dep vochtig vlees met keukenpapier droog voordat u het gaat bakken. Hierdoor voorkomt u dat het vlees gaat spatten.
- Strooi pas zout op het vlees nadat het gegrild is, anders wordt het vlees droog.
- Schroeï dikke stukken vlees eerst op een hoge stand dicht en schakel dan terug op een lagere stand.
- Kook aardappelen voor, anders koekt er teveel aardappelvocht aan.
- Draai de gerechten regelmatig om zodat ze niet aanbranden.
- Na het grillen blijven er vaak smaakvolle etensresten achter op de grillplaat. U kunt deze resten met een houten spatel verwijderen en er een sausje van maken door er een beetje bouillon of wijn aan toe te voegen.

Voor het reinigen van een keramische grillplaat gelden in principe dezelfde richtlijnen als voor het reinigen van een glazen oppervlak.

U kunt de rand met hetzelfde middel reinigen als de grillzone.

Een licht vervuilde grillplaat

U kunt lichte, niet ingebrande vervuiling verwijderen als de plaat afgekoeld is of als deze nog lauwwarm is. Verwijder vlekken die niet ingebrand zijn met heet water en een mild reinigingsmiddel. Neem de plaat vervolgens met water af en wrijf hem met een schone doek droog.

Een sterk vervuilde grillplaat

U kunt vastgekoekte etensresten het beste met een schraper of een scheermesje verwijderen. Neem de plaat hier-na met een vochtige doek af.

Let op!

Gebruik in geen geval schurende of agressieve middelen zoals grill- en ovensprays, roest- en vlekkenverwijderaars, schuurmiddelen of schuursponsjes.

Suiker, suikerhoudend voedsel, kunststof, aluminiumfolie verwijderen

Komt er per ongeluk toch iets op de hete grillplaat terecht, schakel deze dan **onmiddellijk** uit en verwijder de resten met een schraper zolang de grillplaat nog warm is. Let daarbij op dat u uw handen niet brandt.

Maak de grillplaat met een speciaal reinigingsmiddel schoon nadat de plaat is afgekoeld.

Algemeen

Neem de grillplaat na het reinigen altijd met schoon water af. Op deze manier voorkomt u dat er resten van schoonmaakmiddelen op de plaat achterblijven en bij een volgende keer in aanraking komen met de etenswaren die u op de plaat bereidt.

Wrijf de grillplaat altijd met een schone doek droog om te voorkomen dat er kalkvlekken op de plaat ontstaan.

Gebruik nooit een stoomreiniger. Door de hoge druk kunnen de omanteling of onderdelen in het apparaat beschadigen. De fabrikant kan hiervoor niet aansprakelijk worden gesteld.

Gebruik voor het schoonmaken geen scherpe of spitse voorwerpen. Anders zou de dichting tussen het keramische oppervlak en de rand of de dichting tussen de rand en het werkblad kunnen beschadigen.

Nuttige tips

Installatie en reparaties van elektrische apparaten mogen alleen door vakmensen worden uitgevoerd. Ondeskundige installatie en/of reparaties kunnen een groot gevaar voor de gebruiker veroorzaken.

De volgende storingen kunt u echter zelf verhelpen:

Wat te doen als . . .

... bij het eerste gebruik van de keramische grillplaat geuren vrijkomen?

Dit is geen storing!

Het water in de isolering verdampt of er verbranden stofdeeltjes die op de grillplaat achtergebleven zijn.

... de grillplaat niet heet wordt nadat u deze heeft ingeschakeld?

Controleer of

of de zekering van de huisinstallatie niet is doorgeslagen.

Waarschuw indien nodig de Technische Dienst van Miele Nederland B.V.

... er een bromgeluid te horen is nadat u de grillplaat heeft ingeschakeld?

Dit is geen storing!

Het geluid stopt vanzelf zodra de grillplaat is verwarmd.

Elektrische aansluiting

De grillplaat mag uitsluitend door een erkend installateur of elektricien op het elektriciteitsnet worden aangesloten, met inachtneming van de landelijke voorschriften en eventuele bijzondere voorschriften van het plaatselijke elektriciteitsbedrijf.

De aansluiting mag uitsluitend geschieden op een huisinstallatie die volgens NEN 1010 is geïnstalleerd.

De elektrische huisinstallatie waarop het apparaat wordt aangesloten, moet voorzien zijn van een aardlekschakelaar (richtlijnen van de EU voor Nederland).

Een **aansluiting via een stopcontact** met beschermingscontact wordt aanbevolen, omdat dit eventuele werkzaamheden voor de Technische Dienst makkelijker maakt.

Let erop dat u bij het stopcontact kunt komen wanneer het apparaat is ingebouwd.

Wanneer u na inbouw van het apparaat niet meer bij het stopcontact kunt komen of in wanneer er sprake is van een **vaste aansluiting**, dient ter plaatse een 4-polige schakelaar geïnstalleerd te worden, waarvan de contactopening bij uitgeschakelde toestand tenminste 3 mm moet bedragen.

De benodigde **aansluitgegevens** vindt u op het typeplaatje aan de onderkant van het apparaat.

Controleer of deze gegevens overeenkomen met de spanning en de frequentie van het elektriciteitsnet.

Geef altijd het voltage en het type- en serienummer op als u contact opneemt met de Technische Dienst van Miele Nederland B.V.

Technische gegevens

Elektrische aansluiting: 230 V/50 Hz
Zekering: ≥ 10 A

Dit apparaat valt onder de **warmtebeveiligingsklasse "Y"**; d.w.z. dat er tegen één van de zijwanden en aan de achterkant van het apparaat meubels van willekeurige hoogte geplaatst mogen worden. Bij de andere zijwand mogen de meubels die ernaast worden geplaatst niet hoger zijn dan het apparaat zelf.

Technische Dienst

Voor storingen die u niet zelf kunt verhelpen, waarschuwt u

- uw Miele-vakhandelaar
- of
- de Technische Dienst van Miele Nederland B.V.

Het adres en de telefoonnummers van Miele Nederland B.V. en de diverse afdelingen vindt u op de achterzijde van deze gebruiksaanwijzing.

Voor een goede en vlotte afhandeling is het noodzakelijk dat de Technische Dienst weet welk type grillplaat u heeft en welk nummer deze heeft.

Beide gegevens vindt u op het typeplaatje.

Miele-Service-Verzekering-Certificaat

Voor informatie over het **Miele-Service-Verzekering-Certificaat** kunt u zich wenden tot uw Miele-vakhandelaar of de bijgaande folder raadplegen.

Typeplaatje

Plak hier het extra bijgeleverde typeplaatje

Grillplaat

Miele

U kunt zich wenden tot Miele Nederland B.V.:

Bij storingen:

- afdeling Technische Dienst -
telefoon: (03 47) 37 88 88*

Voor onderdelenleveranties:

- afdeling Onderdelen -
telefoon: (03 47) 37 88 80*

Voor overige informatie:

- afdeling Consumentenbelangen -
telefoon: (03 47) 37 88 87*

MIELE NEDERLAND B.V.

Postbus 166
4130 ED Vianen

Kantoor en toonzaal voor keukenmeubelen en inbouwapparaten:

De Limiet 2
(industrieterrein Hagestein-Vianen)

*) meerdere lijnen